



Ausbau des Umspannwerks Bleibach schreitet voran

Die Umbauarbeiten im Umspannwerk (UW) Bleibach sind in vollem Gang. Davon konnte sich Bürgermeister Urban Singler bei einem Baustellenrundgang ein eigenes Bild machen. Die Netze BW GmbH investiert rund 8,5 Millionen Euro, um den Netzknoten an der Ausfahrt von der B 294 Richtung Furtwangen seit Ende des vergangenen Jahres umfangreich zu erweitern und zu modernisieren.

Im Umspannwerk Bleibach wird Strom von 110.000 Volt (110 kV) Hochspannung auf 20.000 Volt (20 kV) Mittelspannung zur Weiterverteilung in die Region transformiert. Es wurde im Jahr 1982 errichtet und ist über zwei Stromkreise am UW Denzlingen angebunden. Im Zuge der Modernisierungsarbeiten, die seit Ende 2019 laufen, werden nun die bestehenden 110-kV-Freiluftanlage und die 20-kV-Innenraum-Anlage durch leistungsstärkere Anlagen ersetzt. Außerdem wird ein zusätzlicher dritter 40-Megavoltampere-Transformator installiert. Damit erhöht sich die Übertragungsleistung des Umspannwerks. Der gesamte Umbau erfolgte bei laufendem Betrieb und ohne Versorgungsunterbrechung. Die notwendige Steuerungs- und Schutztechnik sowie Schalt- und Datenübertragungsanlagen werden ebenfalls in einem neuen, entsprechend größeren Betriebsgebäude untergebracht. Die installierte Kommunikations- und Weitverkehrstechnik erfüllt die hohen Anforderungen an die Verfügbarkeit, damit die Netzleitstelle in Heilbronn und in Esslingen jederzeit auf die Anlagen zugreifen kann.

Die Baumaßnahmen erfolgen in zwei Bauabschnitten. Momentan werden das neue Betriebsgebäude samt Technik und die 110-kV-Freiluftanlage errichtet. Im Herbst soll ein Großteil der Anlagen in Betrieb gehen.

Der neue Transformator wird dann voraussichtlich gegen Ende des Jahres auf der Fläche des rückgebauten alten Betriebsgebäudes installiert. Die Restarbeiten und die Gestaltung der Außenanlagen erfolgen voraussichtlich bis Mitte kommenden Jahres.



WICHTIGE RUFNUMMERN, NOTDIENSTE UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



■ NOTDIENSTE

Arzt

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der **ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117** zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel.: 0180 3222555-70 erreichbar.

In Notfällen:

Notruf Polizei:	110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:	112
Kinderärztlicher Notfalldienst:	116117
Augenärztlicher Notfalldienst:	116117
Rufnummer Krankentransport:	19222
Gift-Notrufzentrale:	0761 19240
Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:	07641 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116117 (Anruf ist kostenlos)

Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg
Mo, Di, Do 20 - 24 Uhr
Mi und Fr 16 - 24 Uhr
Sa, So u. an Feiertagen 08 - 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg

Mo - Do 19 - 22.30 Uhr
Fr 16 - 22.30 Uhr
Sa, So u. an Feiertagen 08 - 22.30 Uhr

Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Mo, Di, Do 19 - 22 Uhr

Universitätsaugenklinik Freiburg

Killianstraße 5, 79106 Freiburg
Mi 13 - 22 Uhr, Fr 16 - 22 Uhr
Sa, So u. an Feiertagen 08 - 22 Uhr

Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage 8 bis 22 Uhr (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

■ APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Dienstbereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr des folgenden Tages:

Di., 21.07.

Schlossberg-Apotheke, Emmendingen

Steinstr. 12, Tel. 07641 914650

Schwarzwald-Apotheke, Elzach

Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392

Mi., 22.07.

Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen

Marktplatz 9, Tel. 07641 8763

Do., 23.07.

Kandel-Apotheke, Waldkirch

Lange Str. 58, Tel. 07681 9320

Fr., 24.07.

Waldhorn-Apotheke, Sexau

Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575

Sa., 25.07.

Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen

Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110

So., 26.07.

Bürkle-Apotheke, Emmendingen

Schillerstr. 19, Tel. 07641 42301

Schwarzwald-Apotheke, Simonswald

Talstr. 36 A, Tel. 07683 794

Mo., 27.07.

Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen

Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852

Di., 28.07.

Breisgau-Apotheke, Teningen

Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460

Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Waldkirch

Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250

■ TIERÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Samstag/Sonntag, 25.07./26.07.2020

Dr. Bretzinger, Glottental
Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890
Dr. Brodauf, Emmendingen
Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

■ NOTDIENST FÜR STROM/STRASSENBELEUCHTUNG

Netze BW GmbH, Region Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800 3629477

■ NOTDIENST FÜR WASSER:

Tel. 0170 6313727

■ RECYCLINGHOF/GRÜNSCHNITT-SAMMELPLATZ BLEIBACH

Hintermatte 2, Öffnungszeiten:
Freitag 13:00 bis 17:00 Uhr und
Samstag 9:00 bis 14:00 Uhr

Von April bis Mitte Oktober jeden Mittwoch von 16:00 bis 19:00 Uhr (nur Grünschnittsammelplatz).

■ FACHSTELLE SUCHT

Beratung, Behandlung, Prävention

Friedhofstr. 1, Waldkirch, Tel. 07681 24623,
Dienstag, Donnerstag 10:00 - 17:00 Uhr

■ EMMA

Jugend- und Drogenberatung
Friedhofstr. 1
Tel. 07681 3891 und 07641 41970

■ PFLGESTÜTZPUNKT IM LANDKREIS EMMENDINGEN

Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen

montags von 10 bis 15 Uhr Außensprechzeit im Bürgertreff in Waldkirch-Kollnau, Hildastr. 2 a

Ansonsten in Emmendingen, Romaneistraße 3.

Vorherige Terminvereinbarung erwünscht unter Tel.: 07641 451 -3091, - 3095, - 3025
E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

■ **KREISSENIORENRAT DES LANDKREISES EMMENDINGEN:**
www.kreissenioerenrat-emmendingen.de

■ ERGÄNZENDE UNABHÄNGIGE TEILHABEBERATUNG FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG (EUTB)

Die EUTB berät nach dem Grundsatz „Eine für alle“ zu sämtlichen Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige stellen. Die Beratung ist kostenfrei.

EUTB Lebenshilfe KV Emmendingen e.V.

Karl-Friedrich-Str. 68/1, 79312 Emmendingen
07641/93341-214 (Fr. Hoffmann)

Außensprechstunde in Waldkirch freitagnachmittags

Termine bitte telefonisch vereinbaren.

EUTB Diakonisches Werk Emmendingen

Karl-Friedrich-Str. 20, 79312 Emmendingen
Telefon: 07641/9185-13 (Hr. Hensel)
Telefon: 07641/9185-16 (Fr. Funk)

Außensprechstunde in Herbolzheim dienstagsvormittags

Termine bitte telefonisch vereinbaren.

EUTB Deutsches Rotes Kreuz KV Emmendingen e.V.

Milchhofstr. 1b, 79312 Emmendingen
Telefon: 07641/96212-65 (Fr. Thiemann/Fr. Gungl)

Außensprechstunde donnerstagnachmittags

in Endingen, Tel.: 0152-56808748
in Elzach, Tel.: 0152-09272764

■ ÄRZTLICHE/SOZIALE DIENSTE

Sozialstation St. Elisabeth, gemeinnütziger Verein:

ganzheitliche Hilfe in der Krankenpflege, Altenpflege, Hauspflege und Familienpflege. Rund um die Uhr erreichbar.
Waldkirch: Kirchstraße 16,
Tel. 07681 / 40720

Helfende Hände GmbH, Pflegedienst im DRK Kreisverband Emmendingen, Bürgerwehrstr. 10 a, 79183 Waldkirch,
Tel. 07681/4778730

Ambulanter Pflegedienst: Heike Schmook
Spitzenbachstr. 16, Winden,
Tel. 07682/921537

Amtliche Bekanntmachungen

Kein Mitteilungsblatt in den Kalenderwochen 32 und 33!

Der Nussbaum Verlag hat Betriebsferien vom 03.08.2020 bis 14.08.2020 (Kalenderwoche 32 und 33).

In dieser Zeit erscheint kein Mitteilungsblatt.

Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt KW 34 ist Montag, 17. August 2020, 09:00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung

Grundsteuer und Gewerbesteuer

III. Quartal 2019

Am **15. August 2020** sind die Grundsteuer- und Gewerbesteuer-vorauszahlungen für das III. Quartal 2020 fällig.

Zu diesen Quartalszahlungen werden keine gesonderten Bescheide verschickt. Die Höhe der Grundsteuer bzw. der Gewerbesteuer ersehen Sie aus den Ihnen zuletzt zugestellten Jahres- bzw. Änderungsbescheiden.

Bitte überweisen Sie die fälligen Beträge unter Angabe des Buchungszeichens, sofern Sie der Gemeindekasse keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben.

Möchten Sie zukünftig die fälligen Beträge der Gemeinde Gutach im Breisgau auch abbuchen lassen, erhalten Sie bei uns ein entsprechendes Formular, rufen Sie an auf der Gemeindekasse 07685/9101-18. Sie können uns die Abbuchungsermächtigung auch über das Internet erteilen: www.gutach.de/Bürgerservice/Online-Formulare/Abbuchungsermächtigung.

Ihre Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde Gutach im Breisgau gratuliert



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Allen Altersjubilaren, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern und aufgrund gesetzlicher Vorgaben oder namentlich nicht genannt werden möchten, gratulieren wir recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt

Andreea-Luciana Drob und Nelu-Florin Matache, Schulstraße 1, zu ihrer Tochter Andreea-Clara, geb. am 12.06.2020.

Stefanie und Felix Klausmann, Am Kregelbach 9, zu ihrer Tochter Sophie Felicitas, geb. am 17.06.2020.

Bekanntmachungen anderer Behörden

Netze BW unterstützt sicheres "Zuhause-Laden" von E-Fahrzeugen: Anmeldung der Ladeeinrichtung beim Netzbetreiber erforderlich

Die Zahl der Elektroautos auf Deutschlands Straßen steigt stetig an. Dies wird durch die Förderung aus dem aktuellen Konjunkturprogramm der Bundesregierung nun einen zusätzlichen Schub erhalten. Die Akzeptanz der Elektromobilität hängt jedoch auch ganz stark von den Lademöglichkeiten ab. In diesem Zusammenhang rückt auch die Variante „zuhause laden“ immer stärker in den Fokus. Die Netze BW bietet hier umfassende Informationen an.

Folgendes ist dabei zu beachten:

- Es empfiehlt sich eine private Ladeeinrichtung, eine sogenannte Wallbox zu installieren. Eine haushaltsüblichen 230-Volt-Steckdose ist nicht für das Aufladen eines E-Fahrzeugs und der damit verbundenen starken Dauerbelastung ausgelegt.

- Die Installation einer Wallbox muss von einem Elektroinstallateur durchgeführt werden. Benötigt wird hierfür ein Starkstrom-Anschluss im Haus, der mit der Ladeeinrichtung verbunden wird. Der Elektroinstallateur hilft in der Regel auch bei sämtlichen Vorüberlegungen.
- Grundsätzlich müssen alle Lademöglichkeiten (fest angeschlossene und mobile Ladeeinrichtungen) dem Netzbetreiber gemeldet werden. Ladeeinrichtungen mit einer Leistung von mehr als 12 kW bedürfen einer vorherigen Genehmigung. Die Anmeldung beim Netzbetreiber ist notwendig, damit das Stromnetz vor der Installation geprüft und bei Bedarf entsprechend verstärkt werden kann.

Onlineanmeldung Ihrer Ladeeinrichtung unter:

- www.netze-bw.de/netzanschluss/ladeeinrichtung-anmelden

Weitere Informationen finden Sie unter:

- www.netze-bw.de/netzanschluss/elektromobilitaet-zuhause

Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen



Forstamt

Neuerungen bei der forstlichen Förderung in Zeiten von Dürre, Stürmen und Borkenkäfer

Das Land Baden-Württemberg hat die für die Förderung im Wald bedeutsame Verwaltungsvorschrift „Nachhaltige Waldwirtschaft“ neu gefasst. Für die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sollen die Fördermaßnahmen der neu aufgestellten Verwaltungsvorschrift eine passgenaue und schnelle Unterstützung sein. Das ist notwendig, weil die Wälder in Baden-Württemberg sich in einer Ausnahmesituation befinden – auch im Landkreis Emmendingen. Der Klimawandel hat den Wäldern mit Dürre, Hitze und Schädlingen stark zugesetzt. Oberstes Ziel ist es, den Wald mit all seinen Leistungen für Mensch und Umwelt zu erhalten.

Ein wesentlicher Bestandteil der neuen Fördermaßnahmen ist die Unterstützung der Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer bei der Aufarbeitung von Schadholz sein. Der Fördersatz des vergangenen Jahres von bisher 3 € je Festmeter konnte auf 6 € je Festmeter (ohne Rinde) verdoppelt werden. Begleitet wird diese Maßnahme durch weitere Förderungen, die zur Aufarbeitung ergänzt werden können. Zentraler Bestandteil sind auch attraktive Pauschalen und Vereinfachungen bei der Förderung einer anstehenden Wiederbewaldung. Zudem wurde ein komplett neues Maßnahmenpaket zur Förderung des Waldnaturschutzes geschaffen.

Die Försterinnen und Förster im Landkreis Emmendingen beraten die Waldbesitzer gerne, um sie in dieser Situation bestmöglich zu unterstützen. Erste Ansprechpartner sind die örtlich zuständigen Forstrevierleiter. Die Landesforstverwaltung informiert zusätzlich im Förderwegweiser des Landes unter www.foerderwegweiser.landwirtschaft-bw.de in der Rubrik Forstwirtschaftliche Fördermaßnahmen. Über diesen Förderwegweiser sind auch die entsprechenden Antragsformulare erhältlich.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung
Gutach im Breisgau
Dorfstraße 33,
79261 Gutach im Breisgau

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt, alle sonstigen Verantwortlichkeiten und Mitteilungen ist Bürgermeister Urban Singler oder sein Vertreter im Amt

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,
68789 St. Leon-Rot.

Druck und Verlag:

NUSSBAUM MEDIEN
Rottweil GmbH & Co. KG,
Durschstraße 70,
78628 Rottweil,
Telefon 0741 5340-0,
Fax 07033 3204928

Vertrieb:

G.S. Vertriebs GmbH,
Josef-Beyerle-Str. 2,
71263 Weil der Stadt,
Tel. 07033 6924-0,
E-Mail: info@gsvertrieb.de,
Internet: www.gsvvertrieb.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Deutsche Rentenversicherung

Mit Abfindung ohne Abschläge früher in Rente

Seit 2012 müssen Arbeitnehmer abhängig vom Geburtsjahrgang länger arbeiten, bevor sie in die Regelaltersrente gehen können. Die Altersgrenze rückt schrittweise von 65 auf 67 Jahre. Wer dennoch vorzeitig in die Altersrente gehen will, muss meist Abschläge in Kauf nehmen. Diese Abschläge kann man jedoch ab dem 50. Lebensjahr durch zusätzliche Beiträge zur Rentenversicherung ganz oder teilweise ausgleichen. Das teilt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg mit.

Interessant sind Sondereinzahlungen zum Beispiel für diejenigen, die für ein vorzeitiges Ausscheiden aus dem Unternehmen eine Abfindung erhalten. Die Sondereinzahlung zur Rentenversicherung ist steuerlich absetzbar. Nähere Auskünfte zum Steuerrecht erteilen aber Steuerberater und die Lohnsteuerhilfevereine. Bedingung für diese Sonderzahlung an Beiträgen ist eine Erklärung gegenüber der Rentenversicherung, dass man voraussichtlich eine vorgezogene Altersrente mit Abschlägen in Anspruch nehmen möchte und dass die bestimmten Voraussetzungen für diesen Anspruch auch erfüllt werden können. Die DRV berechnet dann auf Wunsch die Höhe der Sonderzahlung nach einer gesetzlich festgelegten Formel. Zusätzlich eingezahlte Beiträge wirken sich rentensteigernd aus, auch wenn die Rente nicht wie beabsichtigt vorzeitig in Anspruch genommen wird. Sie können jedoch nicht rückerstattet werden.

Pandemiebedingt sind derzeit persönliche Beratungen in den Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg nur nach einer vorherigen Terminvereinbarung möglich. Die entsprechenden Telefonnummern findet man auf www.deutscherentenversicherung-bw.de. Als moderne und bequeme Alternative zur persönlichen Beratung in den Dienststellen bietet die DRV Videoberatungen an. Diese können ebenfalls unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de online gebucht werden. Zusätzlich finden Interessierte auf der Homepage der DRV Baden-Württemberg weitere Informationen unter anderem zur Sonderzahlung, Flexi-Rente und Altersteilzeit.

Gewerbeakademie Freiburg

Fit für Führungsaufgaben

Mit dem Lehrgang "Geprüfter Betriebswirt (HwO)" bietet die Gewerbe Akademie in Freiburg eine Möglichkeit, sich innerhalb von zwei Jahren berufsbegleitend auf anspruchsvolle Führungsaufgaben vorzubereiten. Der nächste Kurs, der sich an Meister und Meisterinnen aus Handwerk und Mittelstand richtet, beginnt **am 25. Januar 2021**. Geeignet ist er auch für Führungskräfte, die ein eigenes Unternehmen gründen wollen.

Der praxisorientierte Unterricht findet immer montags und mittwochs ab 18.15 Uhr statt sowie an einem Samstag im Monat. Das Themenspektrum umfasst neben Unternehmensführung und -strategie auch Personal- und Innovationsmanagement. Der erfolgreiche Abschluss berechtigt zum Studium an einer Universität oder Fachhochschule oder zu einem verkürzten berufsbegleitenden Bachelor-Studium an der Steinbeis-Hochschule.

Der Lehrgang kann über das Aufstiegs-BAföG bezuschusst werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie (www.gewerbeakademie.de), Telefon 0761 15250-63.

Kindergarten- und Schulfachrichten

Freie Schule Elztal



Ferienprogramm Walderlebniswoche 10. - 14. August: noch wenige Plätze frei

Die Freie Schule Elztal bietet in der zweiten Woche der Sommerferien (10. bis 14. August) wieder die beliebte Walderlebniswoche an. Kinder zwischen 7 und 11 Jahren verbringen während dieser Woche täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr die Zeit gemeinsam spielend,

in Wald und Wiese forschend und kreativ gestaltend. Auf unserem Gelände am Waldrand, das über einen Bachlauf sowie größere Spielflächen verfügt, können die Kinder – unter Anleitung und Betreuung von Waldorf- und Erlebnispädagogen – die Natur spielerisch erforschen, ihrem Bewegungsdrang nachgehen, basteln und malen. Die Kosten für die Teilnahme belaufen sich auf € 180 (Mittagessen, Nachmittags-Snack und Getränke inklusive). Vesper für den Vormittag ist mitzubringen. Veranstaltungsort ist: Freie Schule Elztal, Schulhaus Maxhaus, Maxhausweg 4 in Kollnau.

Weitere Informationen und Anmeldeformular unter:

<http://www.freieschuleelztal.de/blog/walderlebniswoche7>

Schülerinnen und Schüler der Freien Schule Elztal spenden 500 € für Schulprojekt in Afrika

Als sich die 8. Klasse der Freien Schule Elztal im Rahmen ihres Theaterprojekts in das Stück „Der Chronist der Winde“ nach Henning Mankell einarbeitete, stand bereits früh fest: Sie wollen einen Teil ihrer Einnahmen an ein Projekt spenden, das Straßenkinder in Afrika unterstützt und diesen Kindern Zugang zu Bildung ermöglicht. Während der intensiven Proben beschäftigten sich die Jugendlichen mit dem Kontext des Theaterstückes, das sich mit den Folgen der Kolonialisierung im afrikanischen Mosambik auseinandersetzt. Dabei wurde deutlich, wie privilegiert Kinder und Jugendliche in Deutschland sind und welches Gut es ist, einen Zugang zu Bildung zu haben. In der Auseinandersetzung mit dem Stoff haben die jungen Schülerinnen und Schüler globale Zusammenhänge erfahren und wollen nun mit einer solidarischen Geste einen Beitrag leisten. Das Theaterstück wurde bereits im Vorjahr an drei Abenden im Adlersaal in Gutach aufgeführt. Aus den Erlösen spendete die Klasse nun 500 Euro an „Nyendo.lernen“, ein Netzwerk, das aus Waldorfschulen in Deutschland und Selbsthilfe-Schulen in den Slums von Nairobi besteht. Nyendo bedeutet auf Suaheli „etwas in Bewegung bringen“ – und genau dies wollen die Jugendlichen der Freien Schule Elztal mit ihrer Spende erreichen.

Träger der Freien Schule Elztal ist der Verein Kindergarten und Freie Schule Elztal e.V., dem auch der Kindergarten Bienenkorb, ein Wald- und Naturkindergarten sowie die Brückengruppe angehören.

Die Schüler werden gemäß der Waldorfpädagogik unterrichtet und schließen die Schule mit dem Haupt-, Werkrealschul- oder Realschulabschluss ab.

ZweiTälerLand Elztal & Simonswäldertal

Geführte MTB-Tour

Auf Hansjakobs Spuren

Die nächste geführte MTB-Tour von Peter Behrmann und Christian Bronner findet statt **am 26. Juli 2020 um 14:00 Uhr**. Die Tour steht unter dem Motto „Auf Hansjakobs Spuren“. Eine Sommertour mit schönen Ausblicken und netter Einkehr. Länge: 36 km und 700 Höhenmetern.

Treffpunkt ist für alle Touren der Parkplatz an der Elz in Elzach. Die Teilnahme ist kostenlos. Das komplette Programm, die Teilnahmebedingungen und weitere Informationen sind zu finden unter: <https://www.zweitaelerland.de/Das-ZweiTaelerLand/Aktuelles/Gefuehrte-Mountainbike-Touren>

Kirchliche Nachrichten

Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal



Kirchliche Mitteilungen

25.07.2020 – 02.08.2020

Sa., 25.07. Heiliger Jakobus, Apostel

14:30 Untersimonswald

Feier der Erstkommunion

Gruppe Obersimonswald

18:30 Bleibach **Eucharistiefeier am Vorabend** - Gerd Middelman, Brigitte u. Ferdinand Scherzinger / Maria u. Alfred Schön

So., 26.07. 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Siegelau **Eucharistiefeier** - Franz-Josef u. Theresia Kaltenbach u. Angeh.

10:30 Untersimonswald **Feier der Erstkommunion** Untersimonswald Gruppe I

12:00 Siegelau Taufe Nils Weis

Di., 28.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis

18:30 Bleibach **Eucharistiefeier**

Mi., 29.07. Heilige Marta von Betanien

08:00 Obersimonswald **Eucharistiefeier**

18:30 Bleibach **Ökumenisch ANgeDACHT**

Do., 30.07. Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis

16:00 Untersimonswald Probe zur Erstkommunion Untersimonswald Gruppe II

18:00 Siegelau Rosenkranz

18:30 Siegelau **Eucharistiefeier**

Fr., 31.07. Heiliger Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer (1556)

16:00 Siegelau Probe zur Erstkommunion

18:30 Gutach **Eucharistiefeier**

Sa., 01.08. Heiliger Alfons Maria von Liguori, Bischof, Ordensgründer, Kirchenlehrer (1787)

14:30 Siegelau **Feier der Erstkommunion** Siegelau

18:30 Gutach **Eucharistiefeier am Vorabend**

So., 02.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 Obersimonswald **Eucharistiefeier**

10:30 Untersimonswald **Feier der Erstkommunion** Untersimonswald Gruppe II

Vorstellung von Pater Kurian Thomas, Kattamkottil

Ich bin am 05.10.1968 in Mananthavady, einem kleinen Dorf in Südindien, geboren. Mein Vater ist am 12.03.2020 verstorben, meine Mutter ist zu Hause und sie ist noch gesund. Ich habe 6 Geschwister. Davon sind zwei Klosterschwestern und ein Bruder ist Priester. Zwei Brüder und die jüngste Schwester sind verheiratet. Mit 16 verließ ich mein Zuhause, um mich an einer Uni, die ungefähr 3000 km entfernt war, anzumelden und die Ausbildung zu beginnen. Gleichzeitig war ich auch in einem Priesterseminar, um mich auf den Priesterberuf vorzubereiten. Von 1985 bis 1999 war ich mit meinen Ausbildungen beschäftigt. Zu diesem Zeitpunkt habe ich mein Studium in Naturwissenschaft, Philosophie und Theologie abgeschlossen. Im Jahre 1999 bin ich zum Priester geweiht worden für den Dritten Orden der Franziskaner Regularien. Ich habe in Indien als Priester und Lehrer gearbeitet. Von 2005 bis 2010 war ich in Südafrika als Priester. 2010 bin ich zurück nach Indien und bis 2019 war ich als Priester tätig und nebenbei mit Lehrtätigkeit beschäftigt. Am 01.01.2020 bin ich nach Deutschland gekommen. In Freiburg angekommen, habe ich mich beim Sprachenkolleg in Littenweiler angemeldet, um die deutsche Sprache zu lernen. Ende Juni habe ich die C1 Stufe absolviert. Nach dem Abschluss meines Sprachkurses wurde ich vom Ordinariat ins Mittlere Elz- und Simonswäldertal versetzt.

Oft werde ich gefragt, warum ich Priester geworden bin und warum ich nach Deutschland gekommen bin. Von Kindheit an hat die Apostelgeschichte mich begeistert, besonders die missionarische Reise des Apostel Pauls. Ich wollte immer ein Missionar wie dieser Apostel werden. Die Wahl meines Berufes hat mir geholfen, ein Missionar zu sein.

Die Antwort auf die Frage warum ich nach Deutschland gekommen bin: es war Zufall. Mein Oberer hat mich gefragt, ob ich nach Deutschland gehen möchte und ob ich die Sprache lernen könnte. Ich habe mit "JA" geantwortet und nun bin ich hier unter euch. Es freut mich sehr, dass die Landschaft hier so schön ist. Als ich hierher gekommen bin, hat die Gemeinde mir viel geholfen, um mich in die Wohnung und in die Umgebung einzugewöhnen. Ich freue mich auf mein Wirken in der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal.

Erstkommunion in unserer Seelsorgeeinheit Am Samstag 25. Juli feiern in Untersimonswald:

Magdalena Baumer, Ali Canmer, Helena Gantert, Emma Maier, Markus Preiß, Florian Stratz

Am Sonntag, 26. Juli feiern in Untersimonswald

Leni Baumer, Emma Furtwängler, Kilian Henzmann, Amelie Hug, Luis Kienzle, Sienna Winterhalter

Am Samstag, 1. August feiern in Siegelau

Anna Boland, Emelie Fahrländer, Lars Fahrländer, Nele Giese, Jonas Resch, Mila Schneider, Emma Volk, Solea Weis

Am Sonntag, 2. August feiern in Untersimonswald:

Tim Baumer, Andreas Baumgartner, Pasqualina Ruf, Adrian Schätzle, Florentin Suratny, Amy Tafuno, Anton Vollhardt
In Bleibach findet die Erstkommunion am Samstag, 19. September und in Gutach am Sonntag, 20. September statt.

Einsichtnahme Haushaltsplan 2020/2021

Der Haushaltsplan der römisch-katholischen Kirchengemeinde Mittleres Elz- und Simonswäldertal für die Jahre 2020/2021 ist vom 27.07. – 30.07.2020 in Gutach im Pfarrbüro zur Einsichtnahme ausgelegt.

Pfarrbüros Öffnungszeiten

Das Pfarrbüro in Simonswald ist am Montag, 27. und Mittwoch, 29. Juli nicht besetzt.

Vom 03.08. bis 14.08. gelten folgende Öffnungszeiten

Montag	9.00 - 11.30 Uhr in Simonswald
Montag	16.00 - 18.00 Uhr in Gutach
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr in Simonswald
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr in Gutach

Ökumenisch ANgeDACHT

Wie ursprünglich geplant, wird Ökumenisch ANgeDACHT vor den Schulferien nochmal am 29. Juli um 18.30 Uhr in St. Georg Bleibach stattfinden. Nach den Schulferien wird wieder am Mittwoch, 16. September begonnen. An diesem Termin werden im Anschluss die neuen Termine bis Januar 2021 besprochen.

Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach

Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mo 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113

Pfarrsekretariat: Anita Gehring

pfarrbuero.gutach@kath-semes.de

Pfarrer Rolf Paschke, Tel. 07681/4943667

rolf.paschke@kath-semes.de

Diakon Günter Hin, guenter.hin@kath-semes.de

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstr. 8, 79261 Untersimonswald

Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07683/246

Pfarrsekretariat: Johanna Stratz

pfarrbuero.simonswald@kath-semes.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner, Tel. 07683/919842

eva.baumgartner@kath-semes.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber, Tel. 07683/919842

bernadette.lehrer@kath-semes.de

Homepage: www.kath-semes.de

Vereinsnachrichten



Bürgertreff Pferdestall Gutshof

Der "Bürgertreff Pferdestall" ist ab September wieder geöffnet!

Der Wochenmarkt findet statt.

Donnerstag ist Markttag

- Metzgerei Schuler - Bäckerei Wölfler -

- Obst/Gemüse Meier -

14:30 Uhr bis 17:00 Uhr

Ich bin Blutspender - Sie auch ?

Aus den Nachbargemeinden

ASV Niederwinden e.V.

SAISONERÖFFNUNG

Ab Sonntag, den 26. Juli haben wir wieder unsere Vereinshütte am Scharmattensee in Niederwinden geöffnet.

PETRI HEIL

Geführte Wanderung in Freiamt

28.07.2020 | Sommerabend in Reichenbach

Die Tourist-Information Freiamt bietet **am Dienstag, den 28. Juli 2020** eine Wanderung mit dem Titel „Sommerabend in Reichenbach“ mit dem Wanderführer Karl-Hermann Stegmann an.

Treffpunkt ist **um 18:00 Uhr** beim Gasthof „Freiamter Hof“. Teilnehmerinnen und Teilnehmer müssen sich telefonisch in der Tourist-Information (Tel. 07645 / 91030) anmelden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die geführte Wanderung ist kostenlos. Gutes Schuhwerk und witterungsentsprechende Kleidung werden empfohlen. Nähere Informationen zu den Schutzmaßnahmen und den weiteren Terminen finden Interessierte auf der Seite www.tourismus.freiamt.de unter dem Punkt geführte Wanderungen.

Sonstiges

Genussvoll älter werden

Neue Website der Verbraucherzentralen:

Wissenswertes über Lebensmittel von A bis Z

Auch in hohem Alter noch körperlich und geistig fit sein – wer möchte das nicht? Essen und Trinken spielen dabei eine wichtige Rolle. Entscheidend ist, trotz reduziertem Energiebedarf mit allen Nährstoffen ausreichend versorgt zu sein.

Wie sinnvoll sind laktose- oder glutenfreie Lebensmittel? Bringen Nahrungsergänzungsmittel den gesundheitlichen Kick? Sind proteinangereicherte Produkte hilfreich? Die Verbraucherzentralen haben im Internet unter www.vz-bw.de/genussvoll-aelter werden jetzt zu über 40 Themen Wissenswertes rund ums Essen und Trinken im Alter zusammengestellt. Wer sich durch die Seiten klickt, kann in der Warenkunde Lebensmittel genauer unter die Lupe nehmen. Dort finden sich wichtige Fakten vom idealen Durstlöscher über Zucker und Fette bis hin zu Kennzeichnungsvorschriften bei Lebensmitteln. So wird beispielsweise auch der Unterschied zwischen Mindesthaltbarkeits- und Verbrauchsdatum erklärt. Neben Anregungen für einen abwechslungsreichen Speiseplan werden außerdem die Tricks der Anbieter entlarvt, mit denen diese versuchen, uns beim Einkaufen zu beeinflussen. Und wenn es ohne Unterstützung nicht mehr geht, gibt es Auskunft zu möglichen Hilfen im Haushalt. So werden beispielsweise auch Auswahlkriterien für Menüdienste aufgezeigt. Außerdem findet man wichtige Adressen für weitere Anlaufstellen und Institutionen. Tipps für die gute Küche und Links zu Rezeptsammlungen runden den Wegweiser zum genussvollen Älterwerden ab.

Das Informationsangebot im Internet wurde im Rahmen eines Projekts der Verbraucherzentralen erstellt und mit Mitteln des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft finanziert.

www.vz-bw.de/genussvoll-aelter-werden

Alemannisch läbt!

S isch wieder so witt: D Muettersproch-Gsellschaft suecht die Beschte! Sie will unter denen, die Alemannisch schwätzen, diejenigen küren, die die schönsten Gedichte und die besten Geschichten schreiben - natürlich in Alemannisch.

Es winken Preise im Wert von insgesamt 2500 Euro, darunter zwei Preise für Nachwuchskünstler unter 30 Jahre. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2020.

Alle näheren Informationen finden Sie unter www.alemannisch.de. Kontakt unter: wettbewerb@muetersproch-gsellschaft.de

Spurensuche am Bodensee und in Oberschwaben

Vom 29. August bis 5. September 2020 findet eine Jugendbegegnung in Ravensburg statt. Dieses Angebot des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. richtet sich an junge Menschen zwischen 18 und 26 Jahren, die diesen Sommer nicht nur etwas erleben wollen, sondern sich auch engagieren möchten.

Bei diesem einwöchigen Projekt begeben wir uns auf Spurensuche zum Thema „Der Krieg am See“. Wir beschäftigen uns mit den geschichtlichen Hintergründen zur Kriegsgräber- und Gedenkstätte Lerchenberg bei Meersburg und besuchen die KZ-Gedenkstätte „Überlinger Stollen“. Gemeinsam arbeiten wir auf dem Friedhof in Ravensburg und tragen dazu bei, Kriegsgräber als Mahnmale für den Frieden zu erhalten. Der internationale Aspekt soll auch in diesem Jahr nicht fehlen: Wir beschäftigen uns mit dem Schicksal der Fremdarbeiter am Bodensee und werfen einen Blick auf die Schweizer Seeseite.

Untergebracht sind wir in der Jugendherberge „Veitsburg“ in Ravensburg. In der gemeinsamen Freizeit genießen wir den Spätsommer in der landschaftlich schönen Region Oberschwabens, erkunden das Dreiländereck Bodensee und lernen die schönen alten Städte Ravensburg, Konstanz, Überlingen und Meersburg kennen. Wir freuen uns auf diese Entdeckungstour mit Euch!

Die Lockerungen des öffentlichen Lebens in Deutschland werden immer weitreichender, dennoch haben wir die Teilnehmerzahl auf 14 Personen begrenzt. Bei der Planung steht Eure Gesundheit für uns an erster Stelle. Wir beobachten die Situation genau, stehen in Kontakt mit den jeweiligen Behörden und haben Hygienekonzepte erarbeitet.

Wir freuen uns sehr auf Deine Anmeldung! Der Teilnahmebeitrag beträgt 100 Euro. Im Preis enthalten sind Vollverpflegung, Unterkunft und Programm. Weitere Informationen erhaltet Ihr unter: www.volksbund.de/nc/jugend-bildung/gs-workcamps/js-programm.html oder telefonisch unter der Telefonnummer 07531-9052-0.

Aus- und Weiterbildung

Berufsbegleitendes Studium zum/zur Betriebswirt/in (VWA), Start: September 2020

Online-Informationsveranstaltungen der VWA Freiburg

Im September 2020 startet in Freiburg, Offenburg und Lörrach wieder das berufsbegleitende VWA-Studium zum/zur Betriebswirt/in. Dazu informiert die Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA) Freiburg ONLINE an folgenden Terminen:

Dienstag, 28. Juli, 20:00 Uhr

Mittwoch, 12. August, 20:00 Uhr

Die Teilnahme an den Infoabenden ist kostenlos und unverbindlich.

Weitere Informationen und Teilnahme-Links unter:

<https://www.vwa-freiburg.de/betriebswirt>

Tel: (0761) 38673-15; E-Mail: info@vwa-freiburg.de

Kleingedrucktes, Großer Ärger.

ACHTUNG, WINDIGE GESCHÄFTEMACHER

Lassen Sie sich kein X für ein U vormachen:
Leisten Sie keine Unterschrift unter Zeitdruck und unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht genau verstanden haben.

Fragen? Infos gibt's bei Ihrer nächsten
Polizeidienststelle und im Internet.
www.polizei.propk.de





BEIM IMMOBILIENVERKAUF DIE NERVEN BEHALTEN

Unerwartete Ereignisse stellen Immobilienbesitzer vor besondere Herausforderungen. Ganz gleich ob Scheidungskrieg, ein plötzlicher Pflegefall oder eine zerstrittene Erbengemeinschaft: In einer spannungsgeladenen Situation treten Meinungsverschiedenheiten und unterschiedliche Erwartungen noch deutlicher zu Tage und machen eine klare und sachliche Betrachtung des Objektes meist unmöglich. Da gehen etwa die Ansichten in Bezug auf den Verkaufszeitpunkt oder den möglichen Verkaufserlös mangels Erfahrung oft weit auseinander.

Hinzu kommt, dass Familienmitglieder Objekte eher nach emotionalen Kriterien bewerten – z.B. ob sie positive oder negative Erinnerungen damit verknüpfen. Nimmt eine solche heterogene Gruppe den Verkauf selbst in die Hand, können Kaufinteressenten versuchen, zu ihrem Vorteil Einfluss auf die Erben zu nehmen.

In Eigenregie werden Objekte in einer solchen Ausnahmesituation für gewöhnlich weder schnell noch zum bestmöglich erzielbaren Marktpreis verkauft. Denn: Neben subjektiven Empfindungen und gefährlichem Halbwissen der Beteiligten fehlt es vor allem an Verkaufsroutine. Ein professionelles Verkaufsteam kann hingegen helfen, Angebot und Verkauf strukturiert durchzuführen. Von der Begutachtung der Immobilie auf Bauzustand, Lage und Potenzial über das professionelle Exposé und Marketing bis hin zur notariellen Vorbereitung sind dann Experten am Werk.

Professionelles Vorgehen verhindert außerdem, dass der Immobilienverkauf in einer emotional befrachteten Situation wie etwa einem Erbstreit oder Scheidungsprozess zu einem zusätzlichen Konfliktfeld gerät. Indem man einen unabhängigen Fachmann mit dem Verkauf betraut, kann das Geschäft objektiv, rational und klar strukturiert durchgeführt werden.

Bekannt aus der Fernsehwerbung bei RTL und NTV

DIE KÖNIGSKINDER IMMOBILIEN

**Werden Sie Franchisenehmer.
Werden Sie ein Königskind.**

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (egal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) **oder einfach direkt an uns.***

0800 5800 200
Kostenlose Hotline

* vorbehaltlich einer internen Prüfung

Ansprechpartner:
Dr. Wilken und Dr. Barth

**Verkaufen Sie JETZT,
bevor die Preise wegen
Corona stark fallen!**

**EIN STARKES TEAM
AN IHRER SEITE**

KÖNIGSKINDER
IMMOBILIEN

info@koenigskinder.de | www.koenigskinder.de

MIETGESUCHE

gesucht 3Zi Whg./BLK/SP/

2Erw.1K./ger.EK ö.D. ✉ Zuschriften an chiffre-wds@nussbaum-medien.de oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/15307

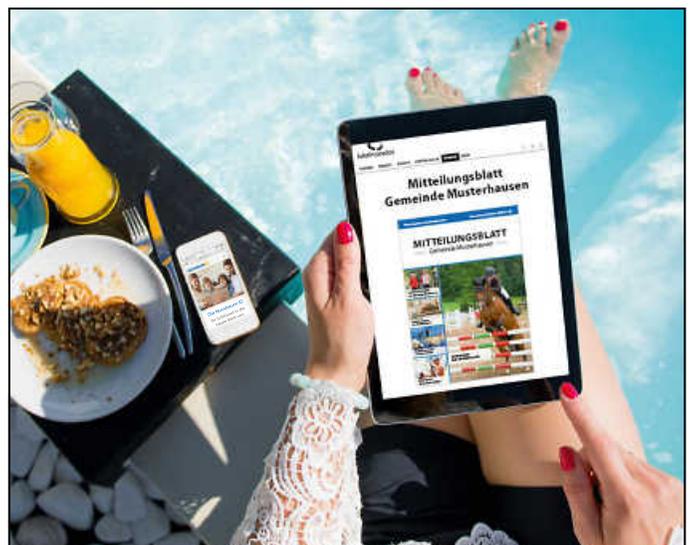
AUTO

Suche Wohnwagen oder Wohnmobile

Bitte alles anbieten.

☎ 01575 / 3183878

☎ 01573 / 3430623



**Nicht nur blättern,
sondern auch scrollen**

Bis zum 15.06. stellte Nussbaum Medien die Informationsversorgung in Ihrem Ort sicher, indem Sie Ihr Amtsblatt bzw. Ihre Lokalzeitung in Form eines ePapers ohne Hindernisse online lesen konnten. Möchten Sie auch im Urlaub oder unterwegs weiterhin Ihr Amtsblatt bzw. Ihre wöchentlich erscheinende Lokalzeitung online lesen?

**Registrieren Sie sich jetzt auf
www.lokalmatador.de/ePaper**



www.nussbaum-medien.de

Nussbaum hilft, gemeinsam zu helfen. Aus vielen guten Taten etwas Großes schaffen.

gemeinsamhelfen.de

ist die neue Spendenplattform für weite
Teile Baden-Württembergs.



Wollen Sie in unserer Heimat einen Verein unterstützen? Oder ein Bildungsprojekt? Wollen Sie humanitäre Hilfe leisten? Gesundheit fördern? Kindern und Heranwachsenden eine Chance für ein besseres Leben in unserer Gesellschaft bieten? Sie können unter vielen Projekten wählen und Ihr soziales Engagement zeigen.

100 % der Spenden kommen an

Alle Spenden, die über gemeinsamhelfen.de getätigt werden, gehen an die Träger der sozialen Projekte. Ohne Abzug. Damit das geht, übernimmt Nussbaum Medien die Kosten für den laufenden Betrieb der Spendenplattform.

www.gemeinsamhelfen.de

GESCHÄFTSANZEIGEN

Dachdecker sucht Nebenbeschäftigung

Dachreparaturen aller Art:

- ▶ Flachdachbau / Ziegeldach
- ▶ Eternit-/Asbest-Dachsanierung

Mobil 0163 1092 447





CLEMENS ELSNER
Steinmetz- und Bildhauermeister

**Grabmale
Fensterbänke
Treppenbeläge**

79261 Gutach-Bleibach
Am Vogelhof 1 · Tel. 07685 442 · Fax 7560

Info:
07682 – 81 62
bzw. **0178 – 425 8699**
info@schaetle-bus.de



Endlich wieder reisen

Di., 04.08. Seniorentreff – Halbtagesfahrt ins Blaue 13.00 Elzach	€ 18
Sa., 08.08. Tagesfahrt: Hochrhein – Waldshut – Klettgau	€ 28
Mi., 12.08. Kaffeefahrt – Halbtagesfahrt ins Blaue 12.20 Elzach –13.00 Waldkirch	€ 18
Sa., 15.08. Wallfahrt – Maria Einsiedeln	€ 34
Mi., 26.08. Romantische Elsässische Weinstraße 8.30 Elzach – 9.00 Waldkirch	€ 26
Di., 08.09. Seniorentreff – Halbtagesfahrt ins Blaue 13.00 Elzach	€ 18
Mi., 16.09. Kaffeefahrt – Halbtagesfahrt ins Blaue 12.20 Elzach –13.00 Waldkirch	€ 18
Mi., 23.09. Bodensee – Deggenhausertal 8.00 Elzach, 8:30 Waldkirch	€ 30
18. – 20.10. Abschlussfahrt ZILLERTAL 4-Sterne-Musikhotel HP/DZ	€ 240
20. – 22.11. Sonnenhof in Kleinasp., (Andrea-Berg-Hotel) VP/DZ	€ 245



**Es erscheint KEIN
Mitteilungsblatt**

in den Wochen 32 und 33/2020

Bitte beachten Sie!

Auf Wunsch der Ortsverwaltung erscheint in den **Kalenderwochen 32 und 33/2020** kein Amts- bzw. Mitteilungsblatt. Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Anzeigenbuchung!